

Light Reading

2020 年 9 月 - 10 月

為了使明年夏季保持涼爽，在今年秋季種植一棵樹木

又一個炎熱的夏季過後，您可能會想辦法讓明年夏季更加涼爽。有策略地植樹有助於降低住宅溫度，使其更加節能。

樹木有諸多好處。它們可以減少雨水徑流、改善空氣品質、增加房產價值，並能促進健康。在您房子的西側種棵落葉樹，即冬季會落葉的樹，從而在夏季使您的房子陰涼，在冬季讓太陽光溫暖住房。樹木提供的陰涼和帶來的降溫好處將會隨著其生長變得更明顯。在住宅西側栽種兩棵 25 英尺高樹木的節能住宅，不僅在夏天更涼爽舒適，而且可以降低夏季製冷成本。

在我們地區，想要變得陰涼，在房屋西側種植樹木效果最佳。確保在遠離輸電線的地方種樹，並在挖土前致電 8-1-1。在您的種植帶種植樹木需要獲得 Seattle Department of Transportation（西雅圖運輸署）的免費許可證。想要獲取許可證資訊和輸電線附近可種植的尺寸適合的樹木列表，請參見 Seattle Department of Transportation 的線上 Street Tree Manual（街道樹木手冊），可透過此網頁查看：

seattle.gov/trees/planting-and-care/street-trees。

財務狀況受 COVID-19 影響？我們可以幫助您。

City Light 提供各種資源，幫助財務狀況已受到 COVID-19 疫情影響的客戶。在此艱難時期，我們不會因未付款而中斷任何人的服務，我們提供付款選項和援助計畫給那些需要的人。

如果您的財務狀況緊張，請隨時致電 (206) 684-3000 或者發送電子郵件至 seattle.gov/utilities/about-us/email-question 聯繫我們，以便我們制定付款計劃。

獲取公用事業帳單援助計劃的完整清單及其他社區資源，請造訪 <https://powerlines.seattle.gov/2020/03/18/covid-19-resources>。

謹防詐騙電話

City Light 從來不會透過電話要求立即付款。如果您接到電話稱不立即付款便會斷電，他們是在試圖詐騙您。立即結束通話，並致電 (206) 684-3000 或造訪 seattle.gov/light/endscams 回報詐騙行為。如需更多資訊，請造訪 seattle.gov/light/endscams。

今年秋季，參考以下貼士

隨著白天越來越短，夜晚越來越涼，我們愈發想要調高暖氣溫度、打開烤箱，並去拿南瓜香料！當您的財務狀況不是那麼寬裕時，聰明的做法是在不提高電費的情況下尋找保持溫暖愜意的新方式。以下是幫助您在這個季節中節省電費的貼士。

- 有策略地使用照明設備。定向檯燈和其他工作照明選項可以集中照射您需要的地方，甚至取消全面照明的需求。戶外和安全照明可以透過感測器或計時器提高效率，因此僅在需要時開啟。
- 找到漏風位置並減少漏風。沒有什麼比漏風更能破壞舒適愜意的地方，且漏風會消耗三分之一的取暖成本！考慮對您的住宅進行視覺評估，尋找透過開口射入的光線，以此找到漏風的位置。成本低廉的補救措施可包括在窗戶和門口安裝擋風雨條、安裝塑膠防風窗元件，以及在家裡的窗框周圍塗抹填縫料。
- 明智地使用熱水。您可能很想洗個熱水澡來暖身，但您知道嗎？水暖是住宅中僅次於取暖和製冷的第二大耗能項目。堅持在合理範圍內短時間淋浴，並考慮購買水流量低的淋浴噴頭。
- 準備您的取暖系統。現在是時候揮掉腳板上的灰塵或更換取暖系統上的過濾器了。維護良好的取暖系統工作效率更高，更不容易發生故障。不要讓傢俱、帷簾和其他家居用品妨礙您的取暖系統在有需求的地方提供熱量。

在您社區的施工

Seattle City Light 工作人員正在以下這些街區作業，以提供更可靠的服務：

- Arroyo/South Arbor Heights：安裝地下管線、避難所和路燈來取代老化的基礎設施；
- Chinatown-International District：將幾座立交橋位置的橋面下照明設備升級為 LED；
- 西雅圖市中心：安裝地下管道組以提高市中心電力系統的可靠性；
- 服務區域：更換整個服務區域的老化電線桿，以增強安全性和可靠性。
- 西雅圖西南部：透過更換空中光纖電纜改善幾個公用事業變電站之間的通信。

這是部分清單。如需詳細資料，請前往 seattle.gov/light/atwork 以取得我們的地圖並了解個別專案。

現場安全提示

「當您在住宅附近的戶外工作時，記得抬頭查看電線。使高梯、屋頂材料和修剪設備遠離空中輸電線，以避免危險情況。如果您計畫在靠近輸電線的地方工作，請致電 684-3000 聯繫 City Light，並安排臨時斷電，以保證您的安全。」

Seattle City Light

700 Fifth Avenue

PO Box 34023

Seattle, WA 98124-4023

有疑問、意見或建議？請致電 **(206) 684-3000**。

編輯：Tony White，tony.white@seattle.gov

如需西班牙語版、越南語版、中文版、索馬利亞語版、他加祿語版及韓語版的時事通訊，請上網或撥打 **(206) 684-3000** 獲取。